

CABECERA**YACIMIENTO:** San Román de Cervantes (San Román de Cervantes, Lugo)**MUNICIPIO:** San Román de Cervantes**PROVINCIA:** Lugo**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 1267; ETPRLU 30; ERPLU p. 110; IRPLu 75; HAE 2349-2350**N. INV:** "Casa de D. Antonio García"**TIPO YACIMIENTO:** VIVIENDA**OBJETO:** Ara votiva**TIPO:** Granito**GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** Ara votiva**TIPO DE EPÍGRAFE:** RELIGIOSO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 78 x 45 x 32,5**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 5**H. MAX. LETRA:** 4 cm**H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Original**CONS. ARQ.:** B**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 2**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Era / (M)CXX / Froi/la psr / feci

Lectura dada por ETPRLU 30.

APARATO CRÍTICO:**TRADUCCIÓN:**

En la era de 1120 (año de 1082) Froila presbítero lo hizo.

Lectura dada por ETPRLU 30.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**FTE. LEC.:** ETPRLU 30**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:****LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 2**METROLOGIA:**

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Ara votiva de granito labrada en las dos caras inscritas y bien desbastada en las dos restantes. Conserva dos inscripciones, una romana del siglo I d.C. y otra medieval del año 1082 (Rodríguez Fernández, 1959: 346-349). La pieza esta muy deteriorada en toda su parte superior y en las dos primeras líneas de texto (ETPRLU 30).

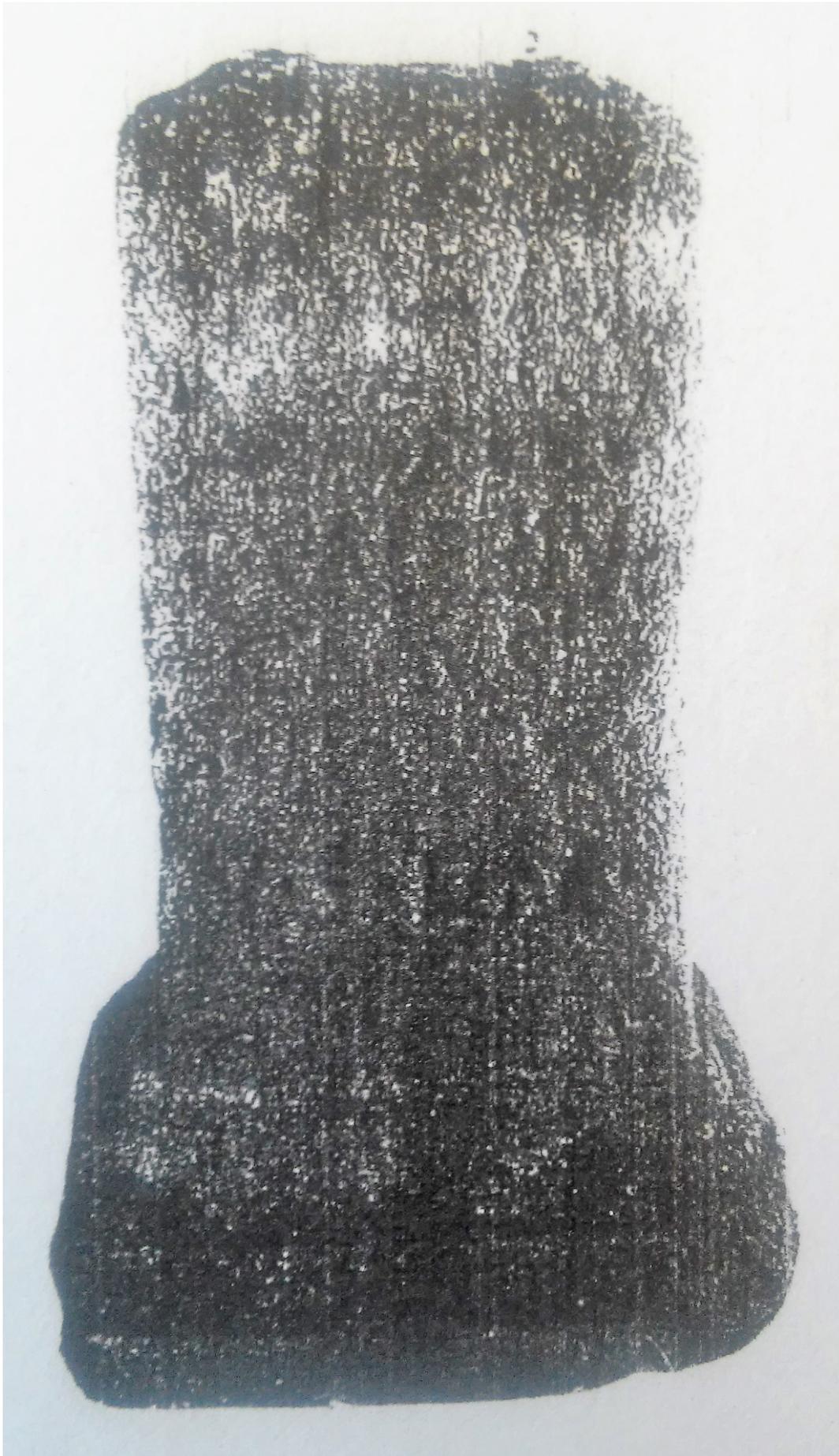
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** DESCONOCIDO**DATACIÓN:** Era Hispánica de 1120 = año de 1082 de la Era Cristiana (siglo XI).**CRIT. DAT.:** Fecha en el texto.

CONTEXTO HALLAZGO: Fue encontrada en una propiedad de D. Antonio del Rio en San Román de Cervantes. Actualmente está expuesta en el exterior de la casa de D. Antonio García (ETPRLU 30).

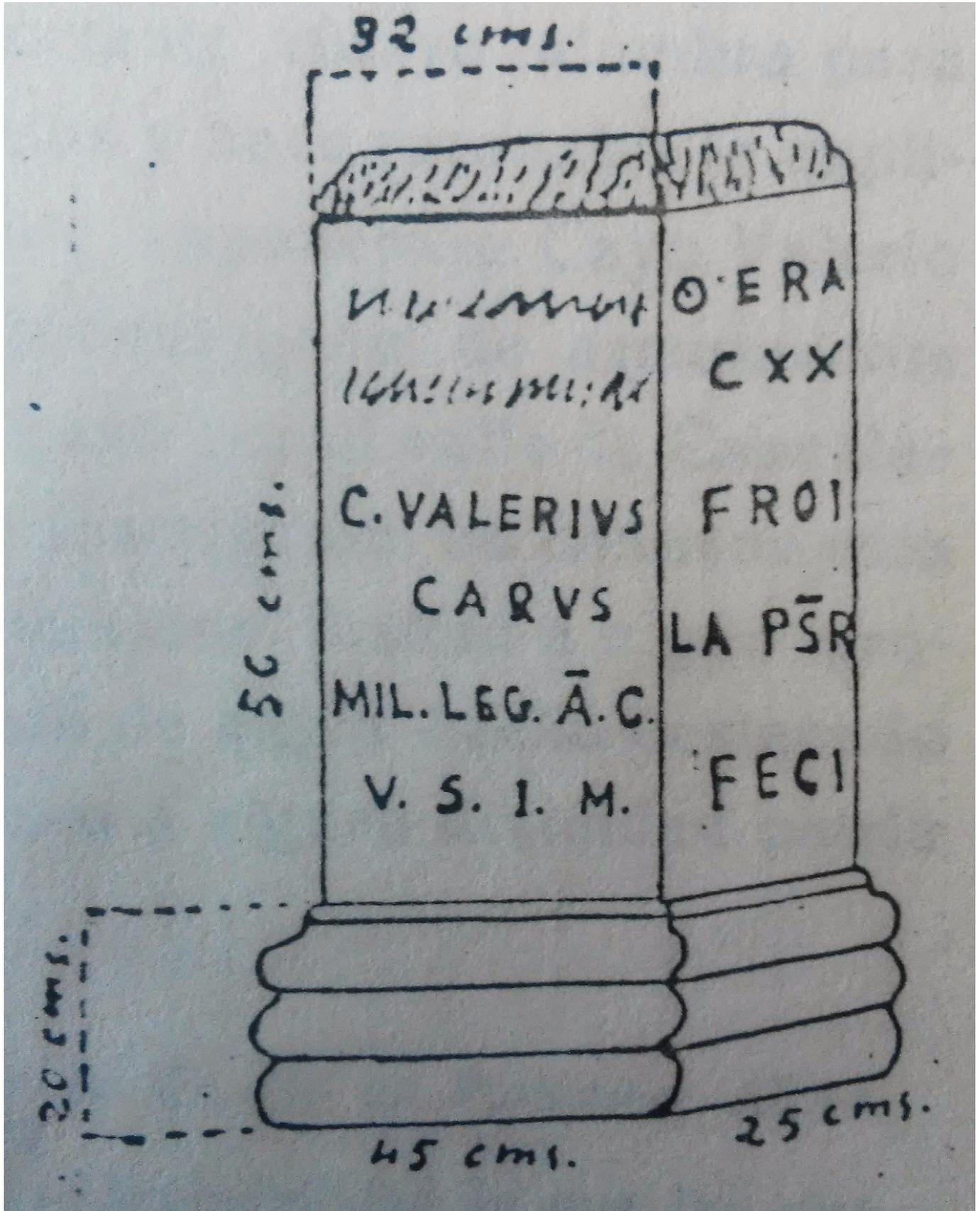
OBSERVACIONES ARQUEOL.:**BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:**

BIBL. FILOL: AEHTAM 1267; ETPRLU 30; ERPLU p. 110; IRPLu 75; HAE 2349-2350; Sastre de Diego, Isaac (2013) Los altares de las iglesias hispanas tardoantiguas y altomedievales. Estudio arqueológico, Oxford, BAR Internacional Series; aquí p. 477. Rodríguez Fernández, J. (1959) "Nueva estela romana (con inscripción medieval)", Archivos leoneses 13, fasc 26, pp. 346-349.

BIBL. ARQUEOL:**IMÁGENES**



132334



132501